

ополтвеник куће  
sopstvenik kuće

*Земунске Бонае*

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

хотел  
hotel

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Бонае према 5 / III</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Шварц Валтер</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инженер</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>немак</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>8-VIII-903</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Бео</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>"</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>не женат</i>
Вера — Vera	<i>козарске</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Китовић сестри</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

*19-VIII-940*

(место)  
(mesto)

*0*

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
19-III-940	Копарјева	5	Золониче Бона	21-VI/940	Сарајево
28-VIII-940	"	5	Френциштрејс	29-VIII-940	"

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД